

PHILIPS

Cuffie

Serie 3000

TAT3216



Manuale utente

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Sommario

1	Importanti istruzioni sulla sicurezza	2	8	Marchi	14
	Sicurezza per l'udito	2			
	Informazioni generali	2	9	Domande frequenti	15
2	Cuffie True wireless	3			
	Contenuto della confezione	3			
	Altri dispositivi	3			
	Panoramica delle cuffie True wireless	4			
3	Guida introduttiva	5			
	Caricare la batteria	5			
	Associare per la prima volta le cuffie al dispositivo Bluetooth	5			
	Uso di una cuffia singola (Modalità mono)	6			
	Associare le cuffie a un altro dispositivo Bluetooth	6			
4	Utilizzo delle cuffie	7			
	Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth	7			
	Gestione delle chiamate e della musica	7			
	Stato indicatore LED	8			
	Assistente vocale	8			
	Come indossare le cuffie	8			
	Scaricare l'app Cuffie Bluetooth	8			
5	Ripristino delle impostazioni di fabbrica delle cuffie	9			
6	Dati tecnici	10			
7	Avviso	11			
	Dichiarazione di conformità	11			
	Smaltimento di prodotti e batterie obsoleti	11			
	Rimozione della batteria integrata	11			
	Conformità ai requisiti EMF	12			
	Informazioni per il rispetto ambientale	12			
	Dichiarazione di conformità	12			

1 Importanti istruzioni sulla sicurezza

Sicurezza per l'udito



Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.
- È sconsigliabile utilizzare le cuffie coprendo entrambe le orecchie mentre si guida; tale utilizzo potrebbe essere considerato illegale in alcune zone/paesi.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazioni generali

Per evitare danni o anomalie di funzionamento:



Attenzione

- Non esporre le cuffie a temperature eccessivamente alte.
- Non lasciare cadere le cuffie.
- Le cuffie non devono essere esposte a gocciolamento o schizzi di acqua
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido inumidito con poca acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita in maniera corretta. Sostituire solo con lo stesso tipo o tipo equivalente.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria può provocare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante ad altissima temperatura può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile;
- Una batteria sottoposta a una pressione d'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.

Informazioni sulle temperature e l'umidità in funzione e a riposo

- Conservare in un luogo con temperature comprese tra -20°C (-4°F) e 50°C (122°F) (fino al 90% di umidità relativa).
- Utilizzare in un luogo con temperature comprese tra 0°C (32°F) e 45°C (113°F) (fino al 90% di umidità relativa).
- Alle basse o alle alte temperature, la durata delle batterie potrebbe ridursi.
- Sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto che può sconfiiggere una protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio);

2 Cuffie True wireless



Guida introduttiva



Garanzia globale



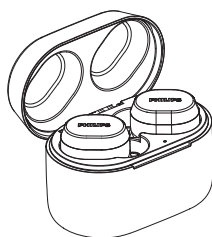
Volantino sulla sicurezza

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su www.philips.com/support.

Con queste cuffie auricolari Philips True wireless sarà possibile:

- effettuare comodamente chiamate wireless senza utilizzare le mani;
- ascoltare e gestire musica in modalità wireless;
- passare dalle chiamate alla musica.

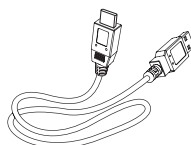
Contenuto della confezione



Cuffie auricolari True wireless Philips
TAT3216



Cuscini in gomma sostituibili: 3 paia

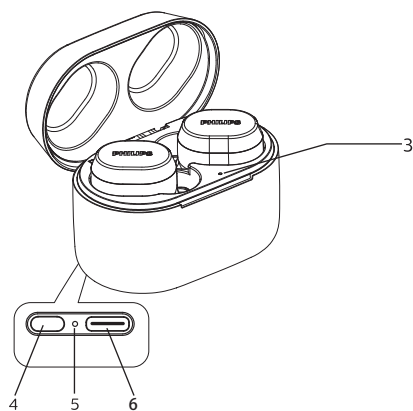
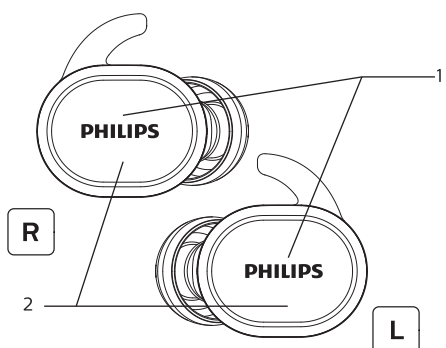


Cavo di ricarica USB-C (solo per le operazioni di ricarica)

Altri dispositivi

Un telefono o un dispositivo mobile (ad esempio un notebook, palmare, adattatore Bluetooth, lettore MP3 ecc.) che supporta il Bluetooth ed è compatibile con le cuffie (cfr. "Dati tecnici" a pagina 10).

Panoramica delle Cuffie Wireless



1. Pannello touch
2. Spia LED (cuffie)
3. Spia LED (Custodia di ricarica)
4. Pulsante multi-funzione
5. Indicatore LED
6. Alloggiamento di ricarica USB-C

3 Guida introduttiva

Caricare la batteria

Nota

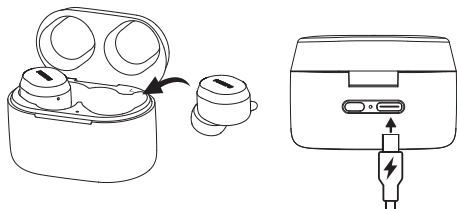
- Prima di iniziare a usare le cuffie, posizionarle nella custodia di ricarica e caricare la batteria per 2 ore al fine di garantire una capacità e una durata ottimali.
- Servirsi unicamente dal cavo di ricarica USB-C originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di caricare le cuffie poiché si spengono quando si collegano per eseguire le operazioni di ricarica.

Ricarica in corso

Mettere le cuffie nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio della custodia di ricarica. Collegare un'estremità del cavo USB alla custodia di ricarica e l'altra alla fonte di alimentazione.

↳ Avviare la ricarica.

- Il processo di ricarica è verificato dal LED sul pannello posteriore.
- Quando la custodia di ricarica è completamente carica, la spia si spegne.
- Quando la custodia di ricarica è carica al 36% - 99%, la spia di colore bianco si accende.
- Quando la custodia di ricarica è allo 0% - 35%, si accende la spia ambra.



Suggerimento

- La custodia di ricarica funge da batteria di backup portatile per il caricamento delle Cuffie. Quando la custodia di ricarica è completamente carica, supporta 3 cicli di ricarica completa per le Cuffie.
- Una ricarica completa richiede di norma 2 ore (per le cuffie o la custodia di ricarica) tramite cavo USB.
- Quando il livello di batteria delle cuffie è troppo basso, le spie sulle cuffie lampeggeranno di colore ambra.

Associare per la prima volta le cuffie al dispositivo Bluetooth

- 1 Verificare che le cuffie siano completamente cariche e spente.
- 2 Aprire il coperchio superiore dalla custodia di ricarica. Le cuffie si accenderanno automaticamente; accederanno al modello di associazione e alle cuffie destra/sinistra connesse.
 - ↳ La spia su entrambe le cuffie sta lampeggiando (bianco e blu)
 - ↳ Le cuffie ora sono in modalità associazione e pronte per l'associazione con un dispositivo Bluetooth (ad esempio un telefono cellulare)
- 3 Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 4 Associare le cuffie al proprio dispositivo Bluetooth. Fare riferimento alla guida dell'utente del dispositivo Bluetooth in uso.

Nota

- Dopo l'accensione, se le cuffie non riescono a trovare un dispositivo Bluetooth connesso in precedenza, entreranno automaticamente in modalità associazione.

Di seguito, verrà mostrato un esempio di come associare le cuffie con un dispositivo Bluetooth.

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth, e poi selezionare **Philips TAT3216**.
- 2 Inserire la password delle cuffie "0000" (4 volte) se viene richiesto. I dispositivi con Bluetooth 3.0 o versioni successive non richiedono la password.



Philips TAT3216

Uso di una cuffia singola (modalità mono)

Estrarre la cuffia destra o sinistra dalla custodia di ricarica per l'uso in modalità "Mono". La cuffia si accenderà automaticamente. Si sentirà una voce pronunciare "Power on - Accensione" dalla cuffia.

Associare le cuffie a un altro dispositivo Bluetooth

Se si dispone di un altro dispositivo Bluetooth da associare alle Cuffie, verificare che la funzione Bluetooth di eventuali altri dispositivi associati o connessi in precedenza sia disattivata. Premere e tenere premuto il tasto multi-funzione sulla custodia di ricarica per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione Bluetooth.

Nota

- Le cuffie archiviano 4 dispositivi in memoria. Se si prova ad associare più di 4 dispositivi, il dispositivo associato per primo verrà sostituito dall'ultimo.

Nota

- Estrarre la seconda cuffia dalla custodia di ricarica - l'associazione avverrà in modo automatico.

4 Utilizzo delle cuffie

Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 2 Aprire il coperchio superiore dalla custodia di ricarica.
 - ↳ Il LED blu lampeggia.
 - ↳ Le cuffie cercheranno l'ultimo dispositivo Bluetooth connesso e vi si riconnetteranno automaticamente. Se l'ultimo dispositivo connesso non è disponibile, le cuffie entreranno in modalità associazione.



Suggerimento

- Le cuffie possono connettersi a più di 1 dispositivo alla volta. Se si hanno due dispositivi associati, attivare la funzione Bluetooth solo sul dispositivo che si desidera collegare.
- Se si attiva la funzione Bluetooth del dispositivo dopo aver acceso le cuffie, è necessario entrare nel menu Bluetooth del dispositivo e collegare manualmente le cuffie.



Nota

- Se le cuffie non riescono a connettersi ad alcun dispositivo Bluetooth entro 5 minuti, si spegneranno automaticamente per risparmiare la batteria.
- Su alcuni dispositivi Bluetooth, la connessione potrebbe non essere automatica. In questo caso, entrare nel menu Bluetooth del dispositivo e collegare manualmente le cuffie al dispositivo Bluetooth.

Accensione/spegnimento

Azione	Toccare / Pulsante	Operazione
Accendere le cuffie		Aprire la cover della custodia di ricarica
Spegnere le cuffie		Chiudere la cover della custodia di ricarica

Gestione delle chiamate e della musica

Controllo della musica

Azione	Controllo Touch	Operazione
Riproduzione/pausa del file musicale	Auricolare destro/sinistro	Tocco singolo
Salto in avanti	Auricolare destro/sinistro	Toccare 2 volte
Salto indietro	Auricolare destro/sinistro	Toccare 3 volte
Regola il volume +/-		Tramite controllo con cellulare

Controllo chiamate

Azione	Controllo Touch	Operazione
Rispondere/riattaccare una chiamata	Auricolare destro/sinistro	Tocco singolo
Rifiuto chiamata in arrivo	Auricolare destro/sinistro	Toccare e tenere premuto per 2 secondi
Cambio interlocutore durante una chiamata.	Auricolare destro/sinistro	Toccare e tenere premuto per 2 secondi

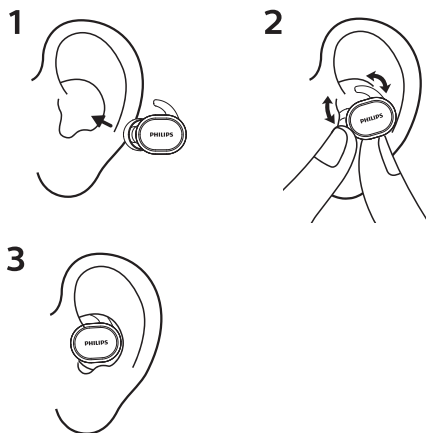
Stato indicatore LED

Stato cuffie	Indicatore
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth.	Il LED blu lampeggia per 1 secondo
Le cuffie sono pronte per l'associazione	I LED blu e bianco lampeggiano in modo alternato.
Le cuffie sono accese ma non sono collegate a un dispositivo Bluetooth	Qualora non sia possibile stabilire una connessione dopo 1 minuto, le cuffie accederanno alla modalità di associazione per 2 minuti. I LED blu e bianco lampeggeranno.
Livello batteria basso (cuffie)	Si sentirà il messaggio "battery low-batteria scarica" sulle cuffie.
La batteria è completamente carica (custodia di ricarica).	100%: La spia si spegne 36% - 99%: Colore bianco 0% - 35%: Colore ambra

Assistente vocale

Azione	Pulsante	Operazione
Assistente di avvio vocale (Siri/Google)	Auricolare sinistro	Premere e tenere premuto per 2 secondi

Come indossare le cuffie



Scaricare l'app Cuffie Bluetooth

- 1 Scaricare e installare l'app Cuffie Bluetooth dal Google Play store o dall'App Store sul proprio telefono cellulare.



- 2 Quando le cuffie sono collegate al cellulare sarà possibile avviare l'app Cuffie Philips e usare le funzioni di seguito elencate:
 - ↳ Regolare l'equalizzatore
 - ↳ Controllare lo stato di batteria restante.
 - ↳ Aggiornamento del Software delle Cuffie.

5 Ripristino delle impostazioni di fabbrica delle cuffie

In caso di problemi di associazione o connessione, è possibile procedere come segue per ripristinare le impostazioni di fabbrica delle cuffie.

- 1 Sul dispositivo Bluetooth, aprire il menu Bluetooth e rimuovere Philips TAT3216 dall'elenco dei dispositivi.
- 2 Disattivare la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 3 Rimettere entrambe le cuffie nella custodia di ricarica e aprire il coperchio della custodia di ricarica. Premere il pulsante multi-funzione sulla custodia di ricarica per 3 volte
- 4 Attenersi alla sezione "Associazione delle cuffie con il dispositivo Bluetooth per la prima volta" per eseguire l'associazione al dispositivo Bluetooth.

6 Dati tecnici

Cuffie

- Tempo di riproduzione di musica: 6 ore (18 ore in più con la custodia di ricarica)
- Tempo di conversazione: 5 ore (15 ore in più con la custodia di ricarica)
- Autonomia in Standby: 80 ore
- Durata di ricarica: 2 ore
- Batteria agli ioni di litio ricaricabile: 55mAH su ciascun auricolare
- Versione Bluetooth: 5.0
- Bluetooth compatibile pro les:
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Pro le)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Pro le)
- Codec audio supportato: SBC, HFP, HSP
- Gamma di frequenza: 2.402-2.480 GHz
- Potenza di trasmissione: < 10 dBm
- Portata: fino a 10 metri (33 piedi)

Alloggiamento di ricarica

- Tempo di ricarica: 2 ore
- Batteria ricaricabile agli ioni di litio: 550mAh

Nota

Se rilevanti per la sicurezza, dovrebbero essere incluse le seguenti informazioni, ove applicabili:

- distanze minime intorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente;
- la ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti quali ad esempio giornali, tovaglie, tende, ecc;
- nessuna fonte di fiamme libere, come candele accese, dovrebbe essere collocata sull'apparecchio;
- Osservare e seguire le norme locali relative allo smaltimento delle batterie.
- l'uso dell'apparecchio in climi tropicali e/o moderati.

Nota

- Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

7 Avviso

Dichiarazione di conformità

Con la presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità è reperibile su www.p4c.philips.com.

Smaltimento di prodotti e batterie obsolete



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.



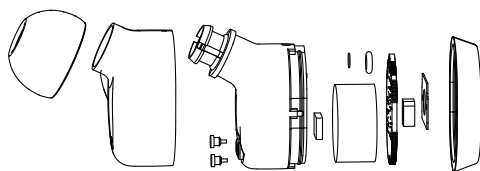
Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non può quindi essere gettata insieme ai normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie ricaricabili nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

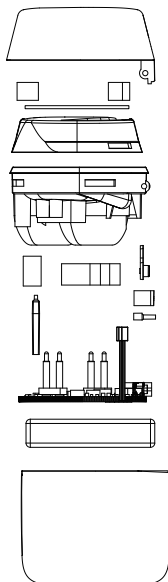
Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio paese non è presente alcun sistema di raccolta/riciclaggio dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire il prodotto.

- Assicurarsi che le cuffie siano scollegate dalla custodia di ricarica prima di procedere con la rimozione della batteria.



- Assicurarsi che la custodia di ricarica sia scollegata dal cavo di ricarica USB prima di rimuovere la batteria.



Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva). Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. **Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e**
2. **Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.**

Norme FCC

Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali. -

Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:

- Ri-orientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: Si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati.

Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

8 Marchi

Bluetooth

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza. Gli altri nomi e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Siri

Siri è un marchio di Apple Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Google

Google e Google Play sono marchi di Google LLC.

9 Domande frequenti

Le mie cuffie TV Bluetooth non si accendono.

Il livello della batteria è basso. Caricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth a un dispositivo Bluetooth.

Il Bluetooth è disabilitato. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e attivarlo prima di accendere Cuffie.

L'associazione non funziona.

- Rimettere entrambe le cuffie nella custodia di ricarica.
- Assicurarsi di aver disabilitato la funzione Bluetooth di eventuali altri dispositivi connessi in precedenza.
- Sul dispositivo Bluetooth, eliminare "Philips TAT3216" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth associati.
- Cfr. "Ripristino delle cuffie alle impostazioni di fabbrica"

Il dispositivo Bluetooth non riesce a trovare le cuffie.

- Le Cuffie potrebbero essere collegate a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnerne il dispositivo o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie al dispositivo Bluetooth come indicato nel Manuale utente (cfr. "Associare per la prima volta la Cuffie a un dispositivo Bluetooth" a pagina 5).

Le mie cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.

Fare riferimento alla guida dell'utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

La qualità dell'audio è bassa e disturbata.

- Il dispositivo Bluetooth è fuori campo. Ridurre la distanza tra le proprie cuffie e il dispositivo Bluetooth oppure rimuovere gli ostacoli fra di loro.
- Caricare le cuffie.

La qualità audio non è soddisfacente quando la trasmissione dal telefono cellulare risulta molto lento oppure la trasmissione audio non funziona affatto.

Accertarsi che il telefono cellulare in uso non solo supporti il profilo HSP/HFP (mono) ma anche quello A2DP e che sia compatibile almeno con la versione BT4.0x (vedere 'Dati tecnici' pagina 10).



Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è fabbricato da e venduto su responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o una delle sue affiliate e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante del prodotto.

UM_TAT3216_00_IT_V1.0

